



Совет Безопасности

Distr.: General
16 December 2014
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Мали при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить выводы состоявшегося в Бамако 18 ноября 2014 года третьего совещания на уровне министров Координационной платформы для разработки стратегий в интересах Сахеля (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Секу **Кассе**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Мали при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

Третье совещание на уровне министров Координационной платформы для разработки стратегий в интересах Сахеля

Выводы

[Бамако, 18 ноября 2014 года]

1. Третье совещание на уровне министров Координационной платформы для разработки стратегий в интересах Сахеля было проведено 18 ноября 2014 года в Бамако в Международном конференционном центре под председательством Его Превосходительства г-на Абдулая Диопа, министра иностранных дел, африканской интеграции и международного сотрудничества Республики Мали, исполняющего обязанности Председателя Координационной платформы.
2. На церемонии открытия г-жа Хирут Гебре Селассие, Специальный посланник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Сахелю, зачитала послание Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна. Кроме того, с заявлениями выступили г-н Пьер Буйоа, Высокий представитель Африканского союза по Мали и Сахелю; г-н Мишель Ревейран де Мантон, посол, Специальный представитель Европейского союза по Сахелю; г-н Нахим Эльхадж Мохамед, Постоянный секретарь Группы пяти по Сахелю, и Его Превосходительство г-н Абдулай Диоп.
3. Помимо многочисленных представителей различных малийских учреждений в работе совещания приняли участие высокопоставленные лица из стран Сахело-Сахарского региона и других стран, а также представители руководства субрегиональных, региональных и международных организаций, в том числе финансовых учреждений. Также в совещании приняли участие г-н Дэвид Грессли, Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Мали и исполняющий обязанности главы Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА); посол Ибрахим Бокар Ба, Комиссар по вопросам макроэкономической политики Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), и г-н Абуду Чеака Туре, Специальный представитель Председателя Комиссии ЭКОВАС в Мали.
4. Участники отметили первую годовщину с момента создания Координационной платформы в ходе совместной поездки с 5 по 8 ноября 2013 года в Сахель (Мали, Нигер, Буркина-Фасо и Чад) Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Председателя Комиссии Африканского союза, председателя Африканского банка развития и председателя Всемирного банка, а также Комиссара Европейского союза по вопросам международного сотрудничества и развития; участники совещания поблагодарили тех, кто положил начало этой инициативе. Они приняли к сведению совместное коммюнике, опубликованное 17 ноября 2014 года представителями организаций, которые принимали участие в упомянутом визите высокого уровня, и вновь подтверди-

ли приверженность представляемых ими учреждений защите интересов Сахельского региона.

5. Это совещание дало участникам возможность проанализировать события, имевшие место в Сахельском регионе со времени проведения в рамках Платформы второго совещания на уровне министров в Бамако 16 мая 2014 года, и провести плодотворный обмен мнениями по различным стратегиям и инициативам, касающимся Сахеля. Участники приветствовали прогресс, достигнутый Мали в контексте прошедших в Алжире межмалийских всеохватных мирных переговоров. В этой связи они дали высокую оценку усилиям всех членов посреднической группы, в частности Буркина-Фасо, Мавритании, Нигера и Чада, а также Африканского союза, Европейского союза, Организации исламского сотрудничества, Организации Объединенных Наций и ЭКОВАС, и вновь заявили о своей поддержке их деятельности. Они особо отметили роль Алжира как руководителя посреднической группы.

6. Участники обратились с настоятельным призывом к заинтересованным сторонам в Мали, в частности к правительству и вооруженным движениям, воспользоваться возможностью, предоставляемой мирным процессом, чтобы путем переговоров и на основе согласия найти метод урегулирования нынешнего кризиса на условиях уважения суверенитета, единства и территориальной целостности Мали, а также республиканских принципов и светского характера этого государства. Собравшиеся подчеркнули необходимость того, чтобы малийские стороны приложили все усилия для сохранения атмосферы взаимного доверия, необходимой для окончательного прекращения всех боевых действий, а также продолжения и успешного завершения текущих переговоров.

7. Участники с тревогой отметили и решительно осудили многочисленные террористические нападения на военнослужащих и объекты МИНУСМА на севере Мали в последние недели и выразили свои глубочайшие соболезнования миссии, а также семьям жертв этих варварских нападений и правительствам их стран, и приветствовали их неизменную приверженность делу обеспечения мира и безопасности в Мали. Они вновь заявили о своей поддержке деятельности МИНУСМА, отметив огромные потери среди ее военного и полицейского персонала в ходе выполнения ими мандата миссии. Они призвали оказывать более широкую международную поддержку МИНУСМА, с тем чтобы миссия могла более эффективно реагировать на происходящее на местах.

8. Участники приветствовали инициативу правительства Нигера и его партнеров по созыву 5 ноября 2014 года в Ниамее совещания стран, предоставляющих войска МИНУСМА, с тем чтобы определить пути и средства предоставления миссии возможностей для решения проблем, с которыми она сталкивается, а также настоятельно призвали все заинтересованные стороны предпринять необходимые шаги в целях реализации рекомендаций, вынесенных на этом важном совещании.

9. Участники выразили глубокую озабоченность по поводу сохранения угрозы терроризма и других форм преступности в Сахело-Сахарском регионе, проявлениями которых стали регулярные инциденты на севере Мали и в Нигере, а также по поводу нападений, которые террористическая группа «Боко харам» продолжает совершать в Нигерии и Камеруне. Они также с обеспокоенностью отметили сложную политическую обстановку и обстановку в плане безопасности в Ливии, подчеркнув, в частности, ту опасность, которую такие

события представляют для стабильности всего региона. Они обратились ко всем заинтересованным сторонам в Ливии с призывом сделать выбор в пользу диалога и принципов терпимости в целях содействия политическому урегулированию кризиса на основе уважения единства и территориальной целостности страны. Они призвали страны региона и международное сообщество в целом принимать меры по содействию Ливии в решении проблем, с которыми она сталкивается. Они заявили о своей поддержке усилий Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Ливии г-на Бернардино Леона, а также усилий соседних стран, в частности Алжира, Туниса и Чада, и по созданию условий для диалога между всеми ливийскими сторонами, за исключением признанных террористических групп.

10. Участники решительно осудили терроризм во всех его формах и проявлениях и подтвердили, что ислам как религия мира, умеренности и терпимости никоим образом не следует ассоциировать с террористическими движениями и их преступными действиями, которые представляют собой реальную угрозу для мира и безопасности в регионе и на планете.

11. Участники приняли к сведению отставку г-на Блэза Компаоре 31 октября 2014 года с поста главы государства Буркина-Фасо. Они выразили свою солидарность с народом Буркина-Фасо, признавая его глубокое стремление к созданию более эффективных систем управления, основанных на демократии, верховенстве права и соблюдении Конституции. Они дали высокую оценку ответственных действий оппозиции, религиозных и традиционных лидеров, представителей гражданского общества и вооруженных сил в их стремлении сохранить мир и стабильность в Буркина-Фасо. Они выразили свое согласие с содержанием коммюнике, опубликованного Советом мира и безопасности Африканского союза по итогам его 465-го и 468-го заседаний, состоявшихся 3 и 18 ноября 2014 года соответственно, а также с выводами по итогам внеочередной сессии Конференции глав государств и правительств стран ЭКОВАС, проведенной в Аккре 6 ноября 2014 года, и призвали заинтересованные стороны в Буркина-Фасо, включая армию, объединить усилия, с тем чтобы положить конец нынешнему кризису на основе открытого переходного процесса с участием всех сторон и под руководством гражданского лица на условиях уважения закона и конституционных основ страны. В этой связи они выразили признательность ЭКОВАС, Африканскому союзу и Организации Объединенных Наций за их неустанные и своевременные усилия в рамках трехстороннего посредничества, направленные на то, чтобы помочь заинтересованным сторонам в Буркина-Фасо достичь быстрого урегулирования кризиса, и приветствовали принятие на основе консенсуса Хартии переходного периода и временное назначение на пост президента г-на Мишеля Кафандо.

12. Участники совещания выразили серьезную озабоченность по поводу распространения эпидемии, вызванной вирусом Эбола и угрожающей всей Западной Африке и Сахельскому региону. Они предложили государствам региона и их партнерам активизировать и координировать свои усилия по сдерживанию и искоренению этой эпидемии и контролю последствий в сфере здравоохранения и в гуманитарной и социально-экономической сферах.

13. Участники приветствовали активное взаимодействие международного сообщества со странами и народами Сахело-Сахарского региона и его благие намерения в их отношении и вновь заявили о своей приверженности делу по-

ощрения сотрудничества и координации между всеми государствами региона и обеспечению большей согласованности между различными стратегиями и инициативами региональных и международных организаций, включая финансовые учреждения, в целях их эффективного и последовательного осуществления. В этой связи они выразили признательность всем двусторонним и многосторонним партнерам, которые уже выполнили свои обязательства по предоставлению финансовой или материальной помощи странам и народам Сахеля, и настоятельно призвали все другие стороны как можно скорее выполнить свои обязательства.

14. Участники приветствовали прогресс, достигнутый в осуществлении «дорожной карты», разработанной под председательством Мали, и выразили признательность техническому секретариату за его усилия по выполнению своего мандата и осуществлению мероприятий по указанию участников совещания Координационной платформы.

15. Участники особо отметили работу секретариата по разработке стратегий в отношении Сахеля при технической поддержке со стороны трех исследовательских центров: Африканского института управления, Института проблем безопасности и Европейского центра по вопросам управления политикой в сфере развития — и дали высокую оценку вкладу этих структур, а также призвали секретариат продолжать совершенствовать процесс разработки таких стратегий. Участники утвердили круг ведения Координационной платформы и мандаты тематических групп, которые были определены техническим секретариатом. Они также одобрили доклад о деятельности технического секретариата, включая проект мандата его канцелярии, и предложили ряду соответствующих стран и учреждений объединить усилия, с тем чтобы обеспечить эффективное функционирование тематических групп и канцелярии до следующего совещания в рамках Платформы. Они выразили свою глубокую признательность правительству Республики Мали за помещения и оборудование, предоставленные в распоряжение технического секретариата для его канцелярии.

16. Участники призвали технический секретариат углубить свой анализ вопросов развития, в частности вопросов, касающихся наиболее обездоленных групп населения Сахеля.

17. Участники приветствовали существенный прогресс, достигнутый различными организациями-партнерами в деле разработки и осуществления стратегий, и призвали их продолжать эти усилия.

18. Участники подтвердили необходимость того, чтобы международные партнеры Сахеля поддержали стратегии, инициативы и программы, осуществляемые государствами региона, и подчеркнули важность национальной ответственности и учета региональных аспектов во всех инициативах, касающихся Сахеля. В этой связи они приветствовали участие в работе структур Платформы Группы пяти по Сахелю, направившей своего Постоянного секретаря для участия в третьем совещании. Они отметили готовность Группы пяти укреплять свои связи с членами Координационной платформы и предложили представителям Группы войти в состав ее структуры и ее технического секретариата.

19. Участники выразили свою глубокую признательность властям и народу Мали за теплый прием, оказанный всем делегациям, и за предоставленные средства, что позволило успешно провести это совещание. Собравшиеся договорились встретиться вновь через шесть месяцев под председательством Республики Мали, которая после проведения консультаций сообщит о сроках проведения следующего совещания.
